

**M. Len Marchand (secrétaire parlementaire du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien):** Monsieur l'Orateur, puis-je considérer cette question comme un préavis?

\* \* \*

### L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

#### MONTRÉAL—LE MAINTIEN DU PROGRAMME DE STIMULANTS AUX INVESTISSEMENTS

[Français]

**M. Henry Latulippe (Compton):** Monsieur le président, je désire poser une question à l'honorable ministre de l'Expansion économique régionale.

L'honorable ministre nous dirait-il si les programmes de stimulants qui ont trait aux investissements industriels dans la ville de Montréal seront maintenus et si la ville de Montréal aura priorité sur les autres secteurs du Québec?

[Traduction]

**L'hon. Donald C. Jamieson (ministre de l'Expansion économique régionale):** Monsieur l'Orateur, relativement à la première question, à savoir si le programme d'initiative continuera dans la région dite de Montréal, c'est un sujet que nous étudions activement. Quant à savoir si une région aura la préférence sur une autre, je réponds qu'aucune région au Canada n'aura la préférence sur une autre dans le cadre des programmes de mon ministère.

[Français]

**M. Latulippe:** Monsieur le président, je désire poser une question supplémentaire. Le ministre nous dirait-il s'il reconnaît que, lors du zonage et de l'établissement des programmes de stimulants, il avait été décidé que le but primordial était la décentralisation de l'industrie, afin de favoriser les régions sous-développées? Quelles dispositions le ministre entend-il prendre à cet effet?

[Traduction]

**L'hon. M. Jamieson:** Monsieur l'Orateur, j'ai l'impression que le député a lu certains de mes discours. Je pourrais être d'accord sur le principe qui inspire sa question. Je crois que d'aucuns reconnaissent qu'à Montréal et dans les environs se trouvent des régions pauvres et nous tenons à faire tout en notre pouvoir pour ces zones également.

\* \* \*

### LA MAIN-D'ŒUVRE

#### PROGRAMME D'INITIATIVES LOCALES—DEMANDE DE CONSULTATION DES DÉPUTÉS QUANT À L'APPROBATION DES PROJETS

**M. Paul Dick (Lanark-Renfrew-Carleton):** Monsieur l'Orateur, le ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration nous dirait-il, vu la subvention du PIL au titre du projet n° K 1286 qui a été accordée à Dan Burns de Golden Lake, vu que ce projet vise à la production d'un ruban magnéto-copique de 35 à 40 minutes pour aider les adultes de certaines villes à s'adapter à la vie urbaine, et vu que tous les requérants, sauf un, sont des citoyens américains ayant abandonné leur ville natale pour vivre dans des communes de va-nu-pieds, et comme les habitants de la région...

### Questions orales

**M. l'Orateur:** A l'ordre, je vous prie. Le député fait un discours. Il doit poser sa question. Le temps s'écoule et si tous les députés prennent deux ou trois minutes pour poser une question, nous n'en tirerons pas grand avantage.

**M. Dick:** Monsieur l'Orateur, je croyais que seulement 20 secondes s'étaient écoulées. Le ministre va-t-il se charger de consulter les parlementaires de l'endroit, le député de Frontenac-Lennox et Addington et le député de Renfrew-Nord-Nipissing-Est? A-t-il l'intention de réexaminer la dépense des derniers deux tiers des \$17,600 et peut-être retenir l'argent des contribuables canadiens pour les Canadiens?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député ne pose pas de question mais fait des instances. Si l'affaire est urgente, il peut en informer la présidence, pour qu'elle soit reprise au moment de l'ajournement.

\* \* \*

### LES POSTES

#### LA LIVRAISON DU COURRIER SIX JOURS PAR SEMAINE

**L'hon. W. G. Dinsdale (Brandon-Souris):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Postes. Comme le service postal se détériore constamment et que le discours du trône déclare que le gouvernement prévoit des mesures correctives immédiates, le ministre peut-il dire à la Chambre quand recommencera la livraison du courrier, six jours par semaine, comme premier pas dans cette direction?

[Français]

**L'hon. André Ouellet (ministre des Postes):** Monsieur l'Orateur, si le contrat de travail est ratifié au cours des prochains jours, je pense que nous pourrions compter sur un bien meilleur service postal dans les semaines à venir. Je ne crois pas que nous puissions dire à ce moment-ci que le service postal se détériore. Je crois plutôt qu'il va s'améliorer.

[Traduction]

**L'hon. M. Dinsdale:** J'ai une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre des Postes est-il au courant que son propre ministère n'a pu faire face aux délais moyens à cause du ralentissement dans le service?

\* \* \*

### LES STUPÉFIANTS

#### LA FRÉQUENCE ALARMANTE DE L'HÉROÏNOMANIE—LES MESURES CORRECTIVES ENVISAGÉES

**M. Lorne Nystrom (Yorkton-Melville):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Le ministre a annoncé hier que le rapport final de la Commission LeDain sur l'usage des drogues à des fins non médicales ne sera pas terminé avant plusieurs mois; le ministre a-t-il l'intention de prendre des mesures pour freiner la consommation d'héroïne comme on l'a proposé l'autre jour?

**L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur l'Orateur, au cours de l'année dernière, on a pris à cet égard de nombreuses mesures qui seront suivies de beaucoup d'autres.

**M. Nystrom:** Monsieur l'Orateur, une autre question...